

COMFORTISSE® POSTURE PRO



EN

Comfortisse® Posture Pro helps you achieve an upright posture effortlessly.

Warnings:

- Wash Comfortisse® Posture Pro before using it for the first time to reduce any odours. Odours will diminish over time if the product is kept well-ventilated.
- Comfortisse® Posture Pro should fit snugly without being uncomfortable. If you find Comfortisse® Posture Pro to be uncomfortable, loosen the straps.
- Make sure you can breathe deeply while wearing Comfortisse® Posture Pro.
- Do not use Comfortisse® Posture Pro while sleeping.
- Stop wearing the garment if your skin breaks out or itches.

Product Description

1. Belt.
2. Elastic straps.

Instructions for Use:

1. Unfasten the belt.
2. Loosen the elastic straps.
3. Put your arms in (A).
4. Adjust the belt to make it as tight and comfortable as possible (B).
5. Stick the end of the belt in the correct position.
6. Adjust the elastic straps until you achieve a comfortable, upright posture (C).
7. Pass the ends of the elastic straps through the fasteners. If you wish, you can cut off any excess strap.

Cleaning instructions:

- Wash by hand in cold water.
- Do not use bleach.
- Do not tumble dry; allow to air dry.
- Do not expose to the sun.
- Do not iron.
- Do not wring.
- Do not dry clean.

Composition:

Main fabric:
 Inner layer: 92% polyester, 8% hemp fibre
 Middle layer: 100% SBR (styrene-butadiene rubber)
 Outer layer: 100% polyester
 Elastic band: 82% polyester, 18% elastodiene
 Piping: 90% polyester, 10% elastane
 Ribbon: 100% polyester
 Fastener: 60% polyester, 40% nylon

Quality Warranty

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.
 This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

ES

Gracias a Comfortisse® Posture Pro conseguirá mantener una postura erguida sin esfuerzo.

Advertencias:

- Lave Comfortisse® Posture Pro antes de su primer uso para disminuir el olor. Con el tiempo, al airearse el producto, el olor se irá disipando.
- Comfortisse® Posture Pro se tiene que ajustar, sin llegar a ser incómodo. Si encuentra Comfortisse® Posture Pro incómodo, afloje las bandas de sujeción.
- Asegúrese de que puede respirar profundamente mientras lleva Comfortisse® Posture Pro.
- No use Comfortisse® Posture Pro mientras duerme.
- Deje de utilizar la prenda en caso de erupción o picor.

Descripción del producto:

1. Cinturón.
2. Bandas de sujeción elásticas.

Modo de empleo:

1. Desabroche el cinturón.
2. Afloje las bandas elásticas.
3. Introduzca los brazos (A).
4. Ajustese el cinturón lo más apretado y cómodo posible (B).
5. Pegue el extremo del cinturón donde corresponda.
6. Ajuste las bandas elásticas hasta conseguir una postura recta y cómoda (C).
7. Introduzca el extremo de las bandas de sujeción por los pasadores. Si lo desea, puede recortar el sobrante de las bandas.

Modo de limpieza:

- Lavar a mano con agua fría.
- No usar lejía.
- No secar en la secadora, dejar secar al aire.
- No exponer al sol.
- No planchar.
- No escurrir.
- No lavar en seco.

Composición:

Tejido principal:
 Capa interior: 92 % poliéster y 8 % fibra de cáñamo
 Capa intermedia: 100 % SBR (caucho estireno-butadieno)
 Capa exterior: 100 % poliéster
 Tira elástica: 82 % poliéster y 18 % elastodiene
 Costura: 90 % poliéster y 10 % elastano
 Cinta: 100 % poliéster
 Cierre: 60 % poliéster y 40 % nailon

Garantía de calidad:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país.
 Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

FR

Grâce à Comfortisse® Posture Pro, vous pourrez désormais vous tenir droit sans effort.

Avvertissements :

- Pour en atténuer l'odeur, lavez Comfortisse® Posture Pro avant sa première utilisation. L'odeur se dissipera avec le temps lorsque le produit aura été aéré.
- Comfortisse® Posture Pro doit être ajustée, sans toutefois être inconfortable. Si vous n'êtes pas à l'aise dans la Comfortisse® Posture Pro, desserrez les bandes de soutien.
- Assurez-vous de pouvoir respirer profondément lorsque vous portez la Comfortisse® Posture Pro.
- N'utilisez pas la Comfortisse® Posture Pro pendant votre sommeil.
- Cessez de porter la ceinture en cas d'éruption cutanée ou de picotement.

Description du produit :

1. Ceinture.
2. Bandes de soutien élastiques.

Mode d'emploi :

1. Détachez la ceinture.
2. Desserrez les bandes élastiques.
3. Introduisez les bras (A).
4. Ajustez la ceinture le plus près possible de votre corps tout en restant à l'aise (B).
5. Attachez l'extrémité en velcro de la ceinture à l'endroit correspondant.
6. Ajustez les bandes élastiques jusqu'à obtenir une position droite et confortable (C).
7. Introduisez l'extrémité des bandes de soutien dans les brides. Au besoin, vous pouvez couper les morceaux de bandes qui dépassent.

Instructions d'entretien :

- Laver à la main avec de l'eau froide.
- Ne pas utiliser d'eau de Javel.
- Ne pas sécher au sèche-linge, laisser sécher à l'air libre.
- Ne pas exposer au soleil.
- Ne pas repasser.
- Ne pas essorer.
- Ne pas laver à sec.

Composition :

Tissu principal :
 Couche interne : 92 % polyester, 8 % fibres de chanvre
 Couche intermédiaire : 100 % SBR (styrène-butadiène)
 Couche externe : 100 % polyester
 Bande élastique : 82 % polyester, 18 % élastodiène
 Liseré : 90 % polyester, 10 % élasthanne
 Ruban : 100 % polyester
 Fermeture : 60 % polyester, 40 % nylon

Garantie :

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays.
 Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

Dank Comfortisse® Posture Pro schaffen Sie es mühelos, immer eine aufrechte Haltung einzunehmen.

Wichtige Hinweise:

- Waschen Sie Comfortisse® Posture Pro vor dem ersten Gebrauch, um den Geruch zu verringern. Mit der Zeit, wenn das Produkt gelüftet wird, verfliegt der Geruch nach und nach.
- Comfortisse® Posture Pro muss eng am Körper anliegen, ohne dass die Stütze unbequem wird. Wenn Sie Comfortisse® Posture Pro unbequem finden, lockern Sie die Befestigungsbänder.
- Versichern Sie sich, dass Sie tief durchatmen können, während Sie Comfortisse® Posture Pro tragen.
- Verwenden Sie Comfortisse® Posture Pro nicht, während Sie schlafen.
- Verwenden Sie die Stütze nicht länger, wenn ein Ausschlag oder Jucken auftritt.

Produktbeschreibung:

1. Gürtel.
2. Elastische Befestigungsbänder.

Gebrauchsanleitung:

1. Öffnen Sie den Gürtel.
2. Lockern Sie die elastischen Bänder.
3. Stecken Sie die Arme hinein (A).
4. Verstellen Sie den Gürtel so, dass er so eng und bequem wie möglich anliegt (B).
5. Kleben Sie das Gürtelende entsprechend fest.
6. Verstellen Sie die elastischen Bänder, bis Sie eine gerade, bequeme Haltung erzielt haben (C).
7. Führen Sie das Ende der Befestigungsbänder durch die Schnallen. Wenn Sie möchten, kann der überstehende Teil der Bänder abgeschnitten werden.

Reinigung:

- Handwäsche in kaltem Wasser.
- Keine Bleichlauge verwenden.
- Nicht im Wäschetrockner trocknen, an der Luft trocknen lassen.
- Nicht der Sonne aussetzen.
- Nicht bügeln.
- Nicht auswaschen.
- Nicht chemisch reinigen.

Zusammensetzung:

Hauptgewebe:
Innenschicht: 92 % Polyester, 8 % Hanffasern
Mittelschicht: 100 % SBR (Styrol-Butadien-Kautschuk)
Außenschicht: 100 % Polyester
Elastikband: 82 % Polyester, 18 % Elastodien
Paspel: 90 % Polyester, 10 % Elasthan
Band: 100 % Polyester
Verschluss: 60 % Polyester, 40 % Nylon



PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia

Best Direct (International) Bexelux B.V.
Hoogebriekweg 19B
3871 KM Hoogeveen
The Netherlands
www.bestdirect.nl

Best Direct International Ltd,
Austokopadivälu - Suomi
029 193 0300 www.bestdirect.fi

Kundtjänst - Sverige:
www.jabbe.com
077 053 0300 www.bestdirect.se

Edweacher Landstrasse 55
D 20131 Oldenburg Germany
+49 (0) 441 95 07 080

ISL GmbH
Edweacher Landstrasse 55
D 20131 Oldenburg Germany
+49 (0) 441 95 07 080

Grazie a Comfortisse® Posture Pro riuscirai a mantenere una postura eretta senza sforzo.

Avvertenze:

- Prima di utilizzarlo per la prima volta, lavare Comfortisse® Posture Pro in modo da ridurre l'odore. Con il tempo, arieggiando il prodotto, l'odore andrà dissipandosi.
- Comfortisse® Posture Pro deve essere regolato, senza diventare scomodo. Se Comfortisse® Posture Pro risultasse scomodo, allenta le fasce di sostegno.
- Assicurati di riuscire a fare respiri profondi mentre indossi Comfortisse® Posture Pro.
- Non usare Comfortisse® Posture Pro mentre dormi.
- Smetti di indossare il capo, in caso di prurito o irritazione.

Descrizione del prodotto:

1. Cintura.
2. Fasce elastiche di sostegno.

Modalità d'uso:

1. Slaccia la cintura.
2. Allenta le fasce elastiche.
3. Inserisci le braccia (A).
4. Regola la cintura ben stretta ma in modo che resti comoda (B).
5. Fai aderire l'estremo della cintura nel punto corrispondente.
6. Regola le fasce elastiche in modo da ottenere una postura eretta e comoda (C).
7. Inserisci l'estremità delle fasce di sostegno nelle fibbie. Se necessario, puoi accorciare la parte della fascia in eccesso.

Modalità di pulizia:

- Lavare a mano con acqua fredda.
- Non usare candeggina.
- Non far asciugare nell'asciugabiancheria, ma all'aria.
- Non esporre al sole.
- Non stirare.
- Non strizzare.
- Non lavare a secco.

Composizione:

Tessuto principale:
Strato interno: 92% poliestere, 8% fibra di canapa
Strato intermedio: 100% SBR (copolimero butadiene stirene)
Strato esterno: 100% poliestere
Fascia elastica: 82% poliestere, 18% elastodiene
Cuciture: 90% poliestere, 10% elastan
Nastro: 100% poliestere
Chiusura: 60% poliestere, 40% nylon

Garanzia di qualità:

Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente. Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anormale, incidenti o manomissione.



17 rue de la Gare
CS 90221 SAOÛEN L'ALUMÈNE
93046 CERGY PONTOISE CEDEX
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34 25 55 51



ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Dossetti 3
20122 Milano-Italia
www.islitaly.com
info@islitaly.com

Graças ao Comfortisse® Posture Pro conseguirá manter uma postura corporal direita sem esforço.

Advertências:

- Lave o Comfortisse® Posture Pro antes da primeira utilização para diminuir o odor. Se arejar o produto, o odor desaparecerá gradualmente.
- O Comfortisse® Posture Pro deve ser ajustado mas sem chegar a ser incómodo. Se sentir desconforto ao usar o Comfortisse® Posture Pro, afrouxe as alças de suporte.
- Assegure-se de que pode respirar profundamente enquanto estiver a usar o Comfortisse® Posture Pro.
- Não use o Comfortisse® Posture Pro enquanto estiver a dormir.
- Em caso de erupção ou comichão, suspenda o uso do colete.

Descrição do produto:

1. Cinto.
2. Alças de suporte elásticas.

Modo de uso:

1. Desaperte o cinto.
2. Afrouxe as alças elásticas.
3. Passe os braços pelas alças (A).
4. Ajuste o cinto de maneira a que fique o mais apertado e cómodo possível (B).
5. Pegue a ponta do cinto onde corresponder.
6. Ajuste as alças elásticas até conseguir uma postura direita e cómoda (C).
7. Passe a ponta das alças de suporte pelos passadores. Se desejar, pode cortar a ponta das alças.

Modo de limpeza:

- Lavagem à mão com água fria.
- Não usar lixívia.
- Não torcer.
- Não secar na máquina; deixar secar ao ar livre.
- Não expor ao sol.
- Não passar a ferro.
- Não limpar a seco.

Composição:

Tecido principal:
Camada interior: 92 % poliéster, 8 % fibra de cânhamo
Camada do meio: 100 % SBR (borracha de butadieno estireno)
Camada exterior: 100 % poliéster

Alças elásticas: 82 % poliéster, 18 % elastodiene
Debruns: 90 % poliéster, 10 % elastano
Prendedores dos passadores: 100 % poliéster
Fivela do cinto: 60 % poliéster, 40 % nylon

Garantia de qualidade:

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país. Esta garantia não cobre os danos decorrentes de um uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

Dankzij Comfortisse® Posture Pro kunt u moeiteloos een rechte houding behouden.

Waarschuwingen:

- Was de Comfortisse® Posture Pro voor het eerste gebruik om de geur te verminderen. Als u het product laat luchten verdwijnt de geur mettertijd.
- Comfortisse® Posture Pro moet strak worden aangespannen zonder dat hij onprettig zit. Als u Comfortisse® Posture Pro niet prettig vindt zitten, maak dan de bevestigingsbanden wat losser.
- Zorg ervoor dat u diep kunt in- en uitademen terwijl u Comfortisse® Posture Pro draagt.
- Gebruik Comfortisse® Posture Pro niet tijdens het slapen.
- Stop met het gebruik van het product in het geval van uitslag of jeuk.

Omschrijving van het product:

1. Gordel.
2. Elastische bevestigingsbanden.

Gebruiksaanwijzing:

1. Doe de gordel los.
2. Maak de elastische banden losser.
3. Steek uw armen erdoor (A).
4. Doe de gordel zo strak en comfortabel mogelijk (B).
5. Bevestig het uiteinde van de gordel op de juiste plaats.
6. Trek de elastische banden aan voor een rechte en comfortabele houding (C).
7. Steek het uiteinde van de elastische banden door de gespen. Als de banden te lang zijn kunt u ze desgewenst afknippen.

Reinigen:

- Met de hand wassen in koud water.
- Geen bleekmiddel gebruiken.
- Niet geschikt voor de droger, aan de lucht drogen.
- Niet blootstellen aan zonlicht.
- Niet strijken.
- Niet uitwringen.
- Niet chemisch reinigen.

Samenstelling:

Basismateriaal:
Binnenste laag: 92% polyester, 8% hennepvezels
Middelste laag: 100% SBR (styreenbutadiënrubber)
Buitenste laag: 100% polyester
Elastische band: 82% polyester, 18% elastodiene
Biezen: 90% polyester, 10% elastaan
Band: 100% polyester
Bevestigingsonderdeel: 60% polyester, 40% nylon

Kwaliteitsgarantie:

Voor het product geldt een garantie tegen fabrieksfouten gedurende een periode die in de wetgeving van het betreffende land is vastgelegd. Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van verkeerd of nalatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.

